



Mehr als einmal anhörenswert

Gedanken zur Schallplatte „Gaudemus igitur“

Ob wohl das uralt Studentenlied „Gaudemus igitur“ zu 575-Jahrfeier unserer Alma mater irgendwo öffentlich, vielleicht gar von Studenten, gesungen wurde? Ich vermöge es nicht zu sagen und die universitätshistorischen Kolumnisten G. K./G. S. haben es in ihren vielfältigen Reminiscenzen auch (noch) nicht vermerkt.

Wie dem auch sei, berichtet werden soll hier von einem Souvenir ganz eigener Art, das zwar nicht unbedingt KMU-spezifisch, aber dennoch von Belang ist: eine Schallplatte. Sie gab es als Gabe der Leipziger Universität nicht (ebenso wenig wie eine Briefmarke oder wenigstens einen Sonderstempel für die Philatelisten). Studentische Traditionssieder wurden nicht an der ältesten Universität unseres Landes entdeckt, was schade ist. Die Wiederentdeckung alter Studentenlieder für uns und damit das Hereinholen einer nicht unwesentlichen Seite früherer akademischen Alltags in unser Traditionsbewußtsein blieb – man hörte und staunte (aber vielleicht muß man das gar nicht) – arrivierten Professoren aus Berlin vorbehalten,

Der Musikwissenschaftler Wolfgang Heining, einer der Stammväter der Singbewegung, der Kulturiwissenschaftler Helmut Hanke, die Historiker Gustav Seeger und Wolfgang Küttler, Mediziner, Naturwissenschaftler, Pädagogen und Technikwissenschaftler – sie alle fanden sich zur Gruppe der „Magister und Scholarum“ zusammen, verbündeten sich mit einem ad hoc-Quartett Borbe-Rosso und dem lautstarken Chor „Concordia Rot-Weiß“ unter Fritz Härt. Das Ergebnis: eine mehr als einmal anhörenswerte Schallplatte mit dem zentralen Titel „Gaudemus igitur“, hervorragend instrumentiert, gut besungen,endum schmissig und erfreulich.

Helmut Hanke erklärt, warum eine solche, den einen oder andern vielleicht schockierende, zumindest aber doch sensationell anmutende Platte heute erscheint. Er hat mit seinem Blick auf Tradition sicher recht. Dennoch stellen sich mir viele Fragen: Warum mußten das eigentlich Professoren entdecken? Vielleicht, weil sie einen Teil der Texte (die Melodien ohnehin) noch kannten? Aber wie steht es um die heutigen Studenten? Und um die studentischen Singeklubs der FDJ? Mir scheint, wenn man es nur richtig anpackt, sind hier noch viele Schätze zu haben. Sicherlich wird man nicht wenige Lieder von nationalsozialistischer Überhöhung, aber auch von Bierseligkeit säubern müssen. Nationalsozialistische Burschenschaftsgeist ist nicht unser Geist. Aber diese Schallplatte mit Titeln wie „In Jesu lebt sich's benn“, „Papst und Sultan“, „Kurfürst Friedrich“, „Wir hatten gebaut“ usw. usw. macht deutlich, was es an Weisen zu entdecken gibt, so man nur sucht.

Auch das gehört wohl zu unserem Traditionsbewußtsein. Ich binne mich, daß die FDJ-Leitung der Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald 1956 zur 500-Jahr-Feier ein Heftchen zumeist studentischer Trinklieder mit dem Titel „Ergo bibamus“ (Textautor war übrigens Goethe) herausbrachte.

Sicher war das ein mutiger Vortritt in einer historisch noch im Umbruch befindlichen akademischen Situation; auch die Begrenzung auf Trinklieder und Kommers konnte sehr wohl Anstoß erregen. Heute stellen wir uns diesen studentischen Traditionen wohl doch gelassener. „Alles hat seine Zeit“, verkündet die Plottentische. Nur eben: Verlorenes oder fast Vergessenes aufzuspüren – darin sieht ich auch eine Aufgabe der Studenten. Das Bewahren von Vergangenem und das Bearbeiten von neuen Traditionen gehören für mich zusammen.

Und wann es die FDJ nicht packt? Songslustige Professoran, die ja meist ehemalige aktive FDJ-Mitglieder waren, gibt es wohl auch an dieser Universität genug. Könnte nicht Platte II an der KMU entstehen? Vielleicht sogar mit einem Solo auf dem Waldhorn! Gaudemus igitur!

ERHARD HEXELSCHNEIDER

Programm der „Kortschagins“ zum 40. Jahrestag der Befreiung vom Faschismus



Ein Programm, das dem 40. Jahrestag des Sieges über den Hitlerfaschismus gewidmet ist, erarbeitete das Ensemble „Pawel Kortschagin“, das im vergangenen Jahr den 30. Jahrestag seiner Gründung beginnt. Foto: Archiv (Müller)

Wollen mit Darbietungen zum Nachdenken anregen

Am 9. Februar erste Aufführung im Kleinen Gewandhaussaal

Fast ein Jahr ist nun vergangen, daß am 18. Februar 1984 das Ensemble „Pawel Kortschagin“ seinen 30. Jahrestag des Bestehens beging. Die Kortschagins, die in ihrem Namen besondere Verpflichtung sehen, bereiten sich jetzt mit einem Programm auf den 40. Jahrestag der Befreiung vor.

„Unser Ensemble wurde 1954 als Chor des Slawischen Instituts gegründet und erhielt 1959 seinen heutigen Namen. Unsere Lieder und Gedichte widmen sich besonders der Kultur der Völker der Sowjetunion. Die Pflege slawischer Liedzitate steht dabei im Mittelpunkt unserer Arbeit“, so Ensembleleiter Dieter Graubner, in dessen Händen seit 1977 die künstlerische und organisatorische Leitung liegt. „Für uns als Ensemble mit dem verpflichtenden Namen „Pawel Kortschagin“ ist es eine Selbstverständlichkeit, daß wir den 40. Jahrestag der Befreiung vom Hitlerfaschismus besonders vorbereiten und ein Programm zu diesem historisch bedeutsamen Ereignis gestalten.“ Sois dem Probenbeginn im September arbeiten der Chor und die Rezitationsgruppe intensiv an der Vorbereitung. Jetzt während des Studienbetriebes treffen sich die Studenten einmal wöchentlich zum gemeinsamen Üben. Das Programm, das ein gemeinsames Vorhaben der Kreisverbände der DSF und des Ensembles ist, wird erstmalig am 9. Februar im Kleinen Saal des Gewandhauses aufgeführt. Dann wollen die Amateure ihre Gäste mit ihrer ersten Aufführung begeistern.

Mit zwei Schwerpunkten beschäftigen sich die künstlerischen Darbietungen. Zum einen wird auf die historische Bedeutung des Verdienstes der Sowjetunion bei der Zerschlagung des Faschismus eingegangen. Zu diesem Programmteil gehören unter anderem das „Buchenwaldlied“ und das Lied „Nachtigallstor“ nicht den Schlaf des Soldaten“. Zum anderen soll die bedeutende Rolle der Sowjetunion als stärkste Kraft des Friedens gewürdigt werden und ebenso die als Bewahrer des Kulturerbes. Hiermit soll an solche Taten der Sowjetarmee erinnert werden, wie an die Rettung der Kunstsammler der Dresdner Gemäldegalerie während des zweiten Weltkrieges. Erinnert wird auch an

das Alexandrow-Ensemble, das in den Nachkriegsjahren für die Entstehung der deutsch-sowjetischen Freundschaft Großes volksehrt hat. Der abschließende Gedanke ist der des Sieges. Musikalisch wird das ausgedrückt durch das Lied von Lehmann „Friede sei willkommen“ und „Der einfache Frieden“ von Steineckert und Schneider. „Natürlich sollen unsere Darbietungen auch eine Wirkung auf den Zuhörer ausüben. Wir wollen mit unseren Beiträgen zum Nachdenken anregen und helfen, die Bande der Freundschaft zur Sowjetunion zu stärken. Denn nicht umsonst werden wir auch als ein Kollektiv mit politischer Ausstrahlungskraft angesehen.“

Die Liedauswahl traf Dieter Graubner selbst. Die Rezitationen, so der Leiter des Ensembles, „wurden ausgewählt von meinem Kollegen Dr. Plukowski, Leiter des WB Sprechwissenschafts an der Sektion TAS. Aber zuviel wollen wir nicht vorwegnehmen. Die Gäste sollen einige Eindrücke sammeln.“

Was die Programmgestaltung und die Auswahl der einzelnen Programmteile betrifft, so heißt es da eine rege Wechselwirkung zwischen Ensembleleiter und den Künstlern. Oft diskutieren sie gemeinsam über einzelne Beiträge, und neue Vorschläge werden von Ensemblemitgliedern eingebracht. Für Dieter Graubner besonders wichtig ist jeder einzelne sich mit den Beiträgen identifiziert, ansonsten verlieren die Darbietungen an Ausdrucksstärke und Qualität. Das neue Programm des Ensembles „Pawel Kortschagin“ steht als Angebot an die gesamte KMU. Vereinbarungen über die Aufführung wurden bereits mit den Sektionen Mathematik und ANW getroffen. Natürlich können sich noch weitere Kollektive, die noch an Gestaltungsmöglichkeiten einer Veranstaltung unabhängig des 40. Jahrestages der Befreiung „suchen“, an das Ensemble wenden. Interessenten sollten sich bitte in nächster Zeit bei Dieter Graubner im Hochhaus, 8. Etage, Zimmer 2 melden (Telefon: 7193937). Karten für die Veranstaltung am 9. Februar sind im Kreisverband der DSF erhältlich.

HEIKE LEHMANN



Hand- und Verlags-einbände aus der Werkstatt Prade

Das heute seltene Jubiläum des 65jährigen Bestehens einer Buchbindwerkstatt nahm das Deutsche Buch- und Schriftmuseum der Deutschen Bücherei zum Anlaß, charakteristische Einbandarbeiten aus drei Generationen der Werkstatt Prade in einer Ausstellung in den Monaten Januar und Februar vorzustellen. Der Vater Gerhard Prade erlernte das Buchbindhandwerk in Eger am Anfang unseres Jahrhunderts. Das eigentliche Gespür für die künstlerischen Ausdrucksformen des Einbands erwarb er in der Werkstatt von Carl Sonntag in Leipzig. Als Handvergolder in der Handbindeabteilung des Großbuchbinders E. A. Endes sammelte er erste Berufserfahrungen. Zum Charakteristikum aller Arbeiten aus der 1920 gegründeten eigenen Werkstatt wurde das Bemühen um handwerkliche Qualität. Diese konnte sich sowohl in der Beherrschung der Handvergoldung wie bei seinem 1927 geschaffenen Meisterstück zu Goethes „Italianischer Reise“ wie auch in schlanken Pergamentbänden oder einem Hölzlederbändchen zu Goethes „Über seinen Faust“ zeigen. Durch den engen persönlichen und künstlerischen Kontakt zum Insel-Verlag konnte Gerhard Prade auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten zu literarisch und esthetisch wertvollen Buchausgaben Einbände in entsprechenden Formen schaffen.

Die Fähigkeit, eine Buchausgabe sowohl in einem schlichten Verlags-einband wie auch in einer anspruchsvolleren Einbandlösung zu binden, war und ist charakteristisch für die Werkstatt Prade. In einer Situation, in der an der Bereitschaft des Handeinbandes gezwungen und über die Qualität des industriell gefertigten Verlags-einbandes kritisiert wird, zeigt die Werkstatt Prade in ihrer Geschichte und ihrem gegenwärtigen Schaffen eine Alternative.

Nach der Buchbinderlehre in der väterlichen Werkstatt von 1946 bis 1948 und der Ableitung der Meisterprüfung konnte der Sohn Gerd Prade auf die von seinem Vater angehauften Tradition zu handwerklicher Qualitätsarbeit und der Zusammenarbeit mit dem Insel-Verlag aufbauen. Im Papaband sieht er die moderne, unserer Zeit entsprechende Form. In der Ausbildung des buchbinderschen Nachwuchses versucht Gerd Prade, die für den Beruf des Buchbinders notwendige Verbindung von handwerklicher Qualität und künstlerischem Einfühlungsvermögen weiterzugeben. Sein Sohn Jens, der jüngste Generation in der Werkstatt Prade einzehnend, bestand 1984 erfolgreich seine Meisterprüfung.

HELMA SCHAEFER

Ausstellung verlängert

Verlängert bis 9. Februar wurde die Ausstellung „1489–1984 UNIVERSITAS LITTERARUM LIPSIENSIS – Zeugnisse ihrer Geschichte“, die im Ausstellungszentrum der KMU, Goethestraße (Kroch-Haus), anlässlich des 575-jährigen Bestehens der Leipziger Alma mater gestaltet wurde. Führungen durch die Exposition sind nach Voranmeldung möglich!

„Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer etwas Besonderes erwarten“

Beitrag von ALONA KRIWENZOWA, UdSSR, 3. Stj. Germanistik, zum Sprachwettbewerb „Ich studiere in der DDR“

Nachdem ich in Leipzig 1982 angekommen war, geriet ich in eine besondere Atmosphäre, die hier herrscht. Das war natürlich nicht nur durch die Lehranstalt, an der ich jetzt studiere, bedingt, sondern auch durch die neuen Menschen, mit denen ich im Laufe von vier Jahren Freude und Kummer teilen werde. Hier spreche ich vor allem von meinen Freunden aus Moskau und Kiew und auch von vielen ausländischen Studenten, die ich in Leipzig kennengelernt habe. Wir haben viele schöne Stunden zusammen erlebt, sowohl im Wohnheim als auch auf verschiedenen Excursionen, die wir in der Landeskunde unternommen haben. Trotzdem wäre mein Leben ohne die Teilnahme im Ensemble „Solidarität“ nicht interessant genug. Wenn ich mir die Frage stelle, warum ich Mitglied des Ensembles geworden bin, finde ich nicht sofort eine eindeutige Antwort. Vielleicht deshalb, weil ich

anderer Völker wie zum Beispiel der Nicaraguenser, der Litauener, der Afrikaner, der Griechen oder der Tschechen und der Polen vertreten zu machen. Unser Kollektiv ist ein internationales Kollektiv, und alle Teilnehmer des Ensembles vereinigen nicht nur das Alter oder die gleichen Interessen, sondern jeder von uns versteht, daß er mit seinen Singen und Tanzen für den Internationalismus kämpft und damit seine Solidarität mit den anderen Völkern, die unterdrückt sind oder diskriminiert werden, demonstriert. Das wäre vielleicht der dritte Grund dafür, warum ich Mitglied des Ensembles „Solidarität“ bin. Und ich bin davon überzeugt, daß jeder, der im Ensemble mitwirkt, meinen Gedanken zustimmt wird. Zu erwähnen ist noch die Freizeitgestaltung während verschiedener Auftritte außerhalb Leipzigs. Die Ensemble-Mitglieder nutzen nach darauf. Vielleicht deshalb, weil ich



Viele schöne Erlebnisse haben die Mitglieder des Ensembles „Solidarität“ in ihrem Kollektiv. Die „Großen Konzerte“, die alljährlich gestaltet werden (unser Foto zeigt die sowjetische Tanzgruppe bei ihrer Darbietung während eines früheren Konzerts) gehören dazu.

Foto: Archiv (Görne)

die Möglichkeit habe, mein Heimatland mittels der Kunst und der Musik zu vertreten.

Es ist immer angenehm zu hören, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mühsame Arbeit, wenn man sagt: „Als nächste tritt die sowjetische Singegruppe Karlinshka auf.“ Ich stehe auf der Bühne und fühle, daß die Zuschauer von uns etwas Besonderes erwarten, daß sie über die Folklore unseres Volkes im engsten Sinne und über die Kultur verschiedener Nationalitäten der Sowjetunion im weiteren Sinne an den Tänzen unserer Tanzgruppe oder den Liedern von der Singegruppe urteilen werden. Daraus bereiten wir uns auf jeden Auftritt sehr sorgfältig vor. Die Arbeit läuft das ganze Jahr über, eine mü